

INGLÉS
ENGLISH

FRANÇÉS
FRANÇAIS

PORTUGUÊS
PORTUGUÊS

RUMANO
ROMÂNĂ

RUSO
РУССКИЙ

CASTELLANO
ESPAÑOL

WÓLOF

VH

EDISIÓN 2025

InfoVHtal

INFORMACIÓN BÁSICA SOBRE EL VIH



Keuyitou deuk bi si ndakhe danga ame thioossane si Espagne

gt grupo de
trabajo sobre
tratamientos del VIH
ENTIDAD DECLARADA DE
UTILIDAD PÚBLICA
ONG DE DESARROLLO



VH

Keuyitou deuk bi si ndakhe danga ame thiossane si Espagne

- 01 Lane moye ame thiossane?
- 02 Yanes khéyou thiossane gno ame?
- 03 Yanes ponkous nga wara meteulé ndakhe nga meuna ame thiossane yo you?
- 04 Keuyitou thiossane bou chi nék meuna sokhla lo khamné yénéne yi dounou ko sokhla?
- 05 Lane moye kéwe boudé nangou wougrou ma diokhe keuyitou waye dawé lakou yi?
- 06 Amna sola



01

Lane moye ame thiossane?

Khété keuyite bou gnouye maye nite si yone bou gnou ragné kou djogué bitime réwe, gneuwe deuk si réwoume Espagne té ame lou ko leugueulé ak réwmi.

Leunguelé yoyou, meuna nék si yonou famille, meuna né si yague si deuk bi, meuna nék si liguéye, si djangue wala si mbiroume komkom.



02

Yanes khéyou thiossane gno ame?

Amna djouromi khétous thiossane you guiss:

1. Thiossane nou **narrelou diapandale**
2. Thiossane bou **dieume si ligueye ak komkom**
3. Thiossane bou **leungo si sa yagaye**
4. Thiossane si li **dieume si mbiroume djangue**
5. Thiossane bou **ame si yonou famille**

Si yones yi si eupe, dina gnou la diokhe keuyitou deukouwaye si réwmi si dirou béne ate, bou diékhé gnou yokatale lako.

Boudé nak danga amé thiossanou famille, keuyitou deukouwaye si réwmi, dire bi, dina ague si diouromi ayes ates.



Yanes ponkous nga wara meteulé ndakhe nga meuna ame thiossane yo you?

Thiossane boumou chi meuneu done:

- War nga nék si réwoume Espagne bokoye niane.
- Waro nék waye dawé lakhou wala nga beugueu niane gnou diokhla raya dawé lakhou.
- Ware nga doundou bou touté ba touty, niarry ates si réwoume Espagne, (bamou déss gni amé thiossanou famille).
- Ware nga nék nite ko khamné, djouromi ates yi moudje, yone topoula da
- Waro yoré tamite kheuyite bouye khatime né ndanga wara guéneu réwmi wala mayougroula nga dougou fi
- Wara nék tamite nite ko khamné, meune nga indi diaffé diaffé si diame ak salam bi ame si réwmi.
- Ware nga faye khalisse bi mou tolole.

Ware nga bayi khéle né, boudé ndanga niane takhawayou dawé lakhou, name gni gui thiaytou sa ape niane, meuno dougale tamite di niane keuyitou thiossane.



Keuyitou thiossane bou chi nék meuna sokhla lo khamné yénéne yi dounou ko sokhla?

Thiossane nou narrelou diapandale

Amone nga keuyitou thiossane bou ndieuk, wanté meunoko wona sopi ndakhe yénéni diare diare you outés (mbiroume garangué si réwmi, wérgu yarame)

Thiossane bou dieume si ligueye ak komkom

Ware nga woné béne wala niarre si ayes keuyitous ligueyes yo khamné amna 20 si ayes wakhtous liguéye si béne semaine ak payékou bou tolou wala mou eupeu payékou bi nite kouye doundeu si réwmi ware na ame bou touté ba touty.

Thiossane bou leungo si sa yagaye

Ame si sa famille gnou fi yague té ame séni keuyitou duekouwaye fi si réwou Espagne té woné né khamnanou bou bakhe thiossanou réwmi:

- Lolou ame ayes keuyite you ko meuna firndéle
- Wala nga ame komkom bou doye bou koye firndéle

Thiossane si li dieume si mbiroume djangue

Bindou ndakhe djangue si dará djou ame raya bouyou ragné si réwmi, wala ngaye djangue si dara yi mbotaye yo ligueye kate yi di mayé.

Thiossane bou ame si yonou famille

Dinga ko meuna ame boudé:

- Ngaye baye, wala yaye, wala kilifeu apeu toute tank bo khamné amna keuyitou union europe.
- Nga bokou ak kou amé apeu lagoon guéne deuk ngakoye dimbeulé témou amé keuyitou réwou unión europe.



05

Lane moye kéwe boudé nangou wougnou ma diokhe keuyitou waye dawé lakou yi?

Si 20 bou wérou mai bou 2025, nite gni nga khamné diokhougnouléne keuyitou dawé lakhou, meune nano lache keuyitou thiossane fi si réwmi, **name amou gnou fi niarry ates, lo lou deugueula:**

- Keuyite bi laye firndéle né diokhougnoula keuyitou waye dawé lakhou, ware nga ko diote bala 20 fanes si wérou mai bou 2025.
- Ware nano nék si diaffé diaffé kou amoul keuyitou réwmi si dirou 6 wéres bou touté ba touty bala mo meuna lache keuyitou thiossane.
- Warna tamite meutelé keuyites gni gnouye lache si kou beugueu ame keuyitou thiossanou réwmi.

06

Amna sola

Lache keuyitou thiossane, dina la dimbeulé si lou ame sola, dina la maye keuyitou réwmi aka yes waréfames ak yéléfames, dina la dimbeulé tamite, nga meuna agueu si keur doctor yi ndakhe gnou meuna thiyatou sa wérgou yarame si lou mouchou si ayibe.

Nanga chi wakhtane ak apeu avocat bou khélame mache si mbinroume yones, wala nga déme si ayes bérébou ligueyes si diapandale gniye takhawou gni diogué bitime réwe, ndakhe gnou meune la khélale.





Descargo de responsabilidad

La información contenida en esta ficha no pretende sustituir la recibida por el médico. Las decisiones referentes a la salud siempre deberían tomarse tras consultar con los profesionales sanitarios.

La información médica puede quedar desactualizada con rapidez. Si te surge alguna pregunta tras leer esta ficha, te aconsejamos hablar con tu médico o enfermera o llamar a gTt-VIH, al 93 458 26 41, para comprobar si existe alguna novedad relevante al respecto.

SUBVENCIONA



POR SOLIDARIDAD
OTROS FINES DE INTERÉS SOCIAL



Diputació
Barcelona

Àrea d'Igualtat
i Sostenibilitat Social



Ajuntament de Barcelona

COLABORA



VH